



VIGOR LINE

2026

Professional Cleaning Machines

-  Gli aspiratori industriali linea VIGOR equipaggiati da una turbina a canale laterale vengono utilizzati per applicazioni gravose e continuative
-  The industrial vacuum cleaners of the VIGOR line, equipped with a side-channel turbine, are used for heavy-duty and continuous applications
-  Les aspirateurs industriels de la gamme VIGOR équipés d'une turbine à canal latéral sont utilisés pour des applications intensives et continues.



-  Ketek è per il rispetto dell'ambiente, utilizza materie prime eco-sostenibili.
-  Ketek respects the environment, uses eco-sustainable raw materials.
-  Ketek respecte l'environnement, utilise des matières premières éco-durables.

LEGENDA CODICI

V Vigor	S Star filter
K Cartridge Filter	M Handle
N Normal Filter	C Lid

LEGEND OF CODES

B Base
2M Single phase
3T Three-phase

LÉGENDE DES CODES

4T Three-phase
BK Bake



Wet



Dry



Antistatic



Oil

UNA RETE GLOBALE

I prodotti sono progettati e realizzati interamente nell'impianto produttivo di Manerbio (Brescia). una rete globale di importatori e distributori è presente sui cinque continenti. Ketek ha infatti una forte vocazione internazionale, testimoniata dalla quota di export che ogni anno si attesta attorno al 80% del fatturato. Sono oltre 60 i paesi nel mondo raggiunti dalla rete distributiva di Ketek

A GLOBAL NETWORK

All products are developed and produced in their entirety within the manufacturing plant located in Manerbio, Brescia Italy. Ketek have a global network of dealers and importers spread worldwide. Ketek share of export is around 80% of its turnover. Our products are distributed in more than 60 countries.

UN RÉSEAU MONDIAL

Tous les produits sont développés et fabriqués intégralement dans l'usine de fabrication située à Manerbio, Brescia, Italie. Le groupe Ketek dispose d'un réseau mondial de revendeurs et d'importateurs répartis dans le monde entier. La part du groupe Ketek dans les exportations représente environ 80% de son chiffre d'affaires. Nos produits sont distribués dans plus de 60 pays.

-  La gamma VIGOR è ampia con presenza di modelli per l'aspirazione di solidi e liquidi
-  The VIGOR range is extensive and includes models for the suction of both solids and liquids.
-  La gamme VIGOR est vaste et comprend des modèles pour l'aspiration des solides et des liquides.



Designed & Manufactured in Italy



PRODUZIONE UNA REALTÀ INDUSTRIALE

Ketek incorpora al meglio tutti i valori dell'industria italiana:

- Passione autentica per il risultato finale del lavoro svolto
- Inserimento in un tessuto produttivo diffuso e "di filiera"
- Progettazione e produzione fortemente integrate
- Flessibilità e naturale predisposizione al cambiamento
- Ottima velocità di risposta alla richiesta del mercato

VISION

- Trasferire nei prodotti finiti le capacità delle persone
- Agire con onestà e serietà nelle relazioni con clienti e fornitori
- Creare valore per azionisti, clienti e dipendenti
- Rispondere alle molteplici e sempre più esigenti richieste del mercato
- Diventare un punto di riferimento per gli operatori del cleaning professionale

MISSION

Garantire il migliore rapporto qualità-prezzo dei prodotti offerti attraverso una continua ricerca industriale applicata e l'ottimizzazione dei sistemi produttivi esistenti.

LA PRECISIONE NELL'ASSEMBLAGGIO

Ketek opera mediante linee di produzione suddivise per prodotto di riferimento. La precisione nel processo produttivo passa, innanzitutto, attraverso la specializzazione della forza lavoro disponibile.

Lo stabilimento di produzione ospita attualmente al proprio interno i seguenti reparti:

- 3 linee per l'assemblaggio di aspirapolvere, aspiratori solidi-liquidi e lavamoquette
- 1 linea per l'assemblaggio di generatori di vapore

LA STRADA PER LA QUALITÀ

La qualità costituisce l'obiettivo principale che Ketek intende perseguire mediante le proprie attività.

Il mantenimento della qualità è la ragione per la quale l'azienda ogni anno investe una parte consistente delle proprie risorse in Ricerca & Sviluppo.

Non rinunciare al posizionamento nella fascia più alta delle macchine professionali per la pulizia indoor è il risultato.

Un reparto con personale altamente specializzato e dipendenti sono impegnati costantemente nella concretizzazione di nuove idee, nello studio di ritrovati all'avanguardia e nella progettazione di nuovi modelli. È qui che si danno risposte ai bisogni e alle richieste di oggi, è qui che si anticipano le esigenze del mercato di domani.

Un gruppo di ingegneri, coadiuvato da tecnologie all'avanguardia, è costantemente al lavoro per perfezionare l'esistente e progettare il nuovo.

Si studiano soluzioni innovative non soltanto per migliorare continuamente le funzionalità e l'ergonomia delle macchine Ketek ma altresì per ridurre la rumorosità, per migliorarne il risparmio energetico, nonché per rendere le medesime sempre più efficienti, versatili e robuste ricorrendo ai materiali ed alle tecnologie più idonee allo scopo. L'intero processo produttivo si ispira alle migliori prassi oggi esistenti per tutelare l'ambiente.



MANUFACTURING INDUSTRIAL REALITY

Ketek boasts the traditional values which belong to the Italian industry:

- passion for work results
- strongly linked planning and production activities
- flexibility and openness to change
- being fast in responding to market requirements

VISION

Transferring people's expertise into our products. Working honestly and acting seriously with clients and suppliers. Creating value for shareholders, clients and employees. Coping with and responding to the increasingly growing market requirements. Becoming a point of reference for all professionals in the cleaning sector.

MISSION

Ensuring the best quality-price ratio by means of a continuous industrial research and the constant optimization of the production systems.

ASSEMBLY PRECISION

Each Ketek production line is set for a single product. The high-quality production process is reflected by the highly specialized workforce.

- 3 lines are for the assembly of vacuum cleaners, wet-dry vacuum cleaners and spray-extraction cleaners
- 1 line is for the assembly of steam generators

THE WAY TO QUALITY

Quality is Ketek main purpose.

Maintaining competitiveness in its sector is the reason why every year our company invests a large amount of its resources in Research & Development.

The ambition of not giving up our position in the highest level of professional machines for indoor cleaning is the end result. A highly specialised department is constantly in charge of turning new ideas into reality by means of regular updates regarding new technologies and the development of new models as well. It is indeed in the R&D department that our products are conceived so that they can respond well to the latest market requirements. Future needs are predicted in the same area, as well.

A team of engineers, with the support of advanced technologies and employees, is constantly working to improve the existing machines and to develop new ones.

Research is carried out to constantly improve functionality, ergonomics and to reduce noise while focusing on energy saving. We search for new materials and technologies which can make Ketek machines increasingly effective, versatile and strong while fully respecting the environment



PRODUCTION UNE RÉALITÉ INDUSTRIELS

Ketek incorpore au mieux toutes les valeurs de l'industrie italienne :

- Passion authentique pour le résultat final du travail accompli
- Insertion dans un tissu productif répandu et « de filière »
- Conception et production fortement intégrées
- Flexibilité et prédisposition naturelle au changement
- Rapidité de réponse excellente aux demandes du marché

VISION

- Transférer dans les produits finis les capacités des personnes
- Agir avec honnêteté et sérieux vis-à-vis de clients et fournisseurs
- Créer de la valeur pour les actionnaires, les clients et les employés
- Répondre aux multiples et toujours plus exigeantes demandes du marché
- Devenir un point de repère pour les opérateurs du nettoyage professionnel

MISSION

Garantir le meilleur rapport qualité-prix des produits offerts à travers une recherche industrielle appliquée continuelle et l'optimisation des systèmes de production déjà existants.

LA PRÉCISION DANS LE MONTAGE

Ketek dispose de lignes de production divisées par produit de référence. La précision dans le processus de production passe, tout d'abord, par la spécialisation de la main-d'œuvre disponible. L'usine de production abrite actuellement les départements suivants :

- 3 lignes pour l'assemblage d'aspirateurs, aspirateurs solides-liquides et lave-moquettes
- 1 ligne pour l'assemblage des générateurs de vapeur

LA ROUTE POUR LA QUALITÉ

La qualité est l'objectif principal que Ketek entend poursuivre à travers ses activités.

Le maintien de la qualité est la raison pour laquelle l'entreprise investit chaque année une part substantielle de ses ressources dans la recherche et le développement.

Le résultat : ne pas abandonner le placement dans la plus haute gamme de machines professionnelles de nettoyage d'intérieur.

Un service disposant d'un personnel hautement spécialisé et collaborateurs sont constamment engagés dans la réalisation de nouvelles idées, dans l'étude de découvertes avant-gardistes et dans la conception de nouveaux modèles. C'est ici qu'on donne les réponses aux besoins et aux demandes d'aujourd'hui ; c'est ici qu'on anticipe les besoins du marché de demain.

Un groupe d'ingénieurs, assisté par des technologies de pointe, travaille constamment à perfectionner l'existant et à concevoir le nouveau.

Des solutions innovantes sont étudiées non seulement pour améliorer continuellement la fonctionnalité et l'ergonomie des machines Ketek mais aussi pour réduire les niveaux de bruit, améliorer les économies d'énergie et les rendre de plus en plus efficaces, polyvalentes et robustes, en utilisant les matériaux et technologies les plus appropriées à cet effet. L'ensemble du processus de production est inspiré par les meilleures pratiques qui existent aujourd'hui pour protéger l'environnement.

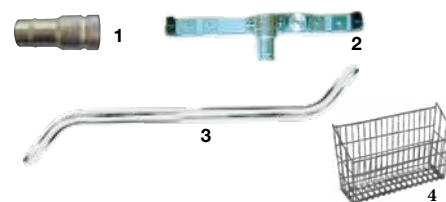
CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
502	2 MOTORS
503	3 MOTORS
V	VIGOR LINE
K	CARTDRIGE FILTER



	KV502VK	KV503VK
Potenza/Power/Puissance	2x1200W - 1400W max	3x1200W - 1400W max
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	2xDouble Stage Bypass	3xDouble Stage Bypass
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	2400 mm H2O	2400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	450 m3/h	650 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	75 Lt.	75 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430
Peso/Weight/Poids	28 kg	29 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	68 dB (A)	70 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	570 x 570 x 1400	570 x 570 x 1400
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	4	4
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	1200 x 1200 x h1600	1200 x 1200 x h1600

1	Manicotto zinc. bocchet.tang.d.50 /Galvanized coupling, tang. spout, Ø50 /Manchon galvanisé, embout tang., Ø50	Standard	AMLBTNG50D
2	Spazzola pavimenti d.50 /Floor brush Ø50 /Brosse de sol Ø50	Optional	ASP450L50D
3	Tubo Prolunga Cromato "S" d.50/Chrome Suction Tube "S" Ø50 / Tube d'extension chromé "S" Ø50	Optional	ATPC2S50D
4	Cesta Porta Accessori/Accessory Basket/ Panier porte accessoires	Optional	APDGR



ACCESSORI OLIO / OIL ACCESSORIES / ACCESSOIRES HUIL



KV502VK-KV503VK

Descrizione/ Description

Code

7	Tubo flessibile antistatico mt2,5/Antistatic complete hose mt2,5/Antistatique complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M50D
8	Lancia Piatta antistatica/Antistatic crevice tool/Antistatique plat suceur	Optional	ALPA50D
9	Lancia conica antistatica/Antistatic conic tool/Antistatique conique suceur	Optional	ALCA50D
10	Lancia per fessure antistatica/Antistatic Conic Crevice Tool	Optional	ALFA50D
11	Lancia piastra zincata/Plated Crevice Tool/Zinguè plat suceur	Optional	ALPZ50D
12	Raccordo per accessori zincato/Plated Coupling/Zinguè suceur réducteur	Optional	ARZA50D
13	Separatore trucioli/Chip separator/Separateur copeaux KV502VK-KV503VK	Optional	AST330H375L

KACCK50VG

KIT PER ASPIRAZIONI OLI E TRUCIOLI
 KIT FOR OIL AND CHIP SUCTION
 KIT D'ASPIRATION D'HUILE ET DE COPEAUX



ACCESSORI DRY/ DRY ACCESSORIES / ACCESSOIRES POUSSIÈRE



KV502VK-KV503VK

Descrizione/Description

Code

13	Flessibile Completo mt2,5/Complete Hose mt2,5/Complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M40D
14	Tubo Prolunga Cromato "S"/Chrome Suction Tube "S"/Canne double coude	Optional	ATPC2S40D
15	Lancia Piatta/Crevice Tool/Suceur Plat	Optional	ALP40D
16	Manicotto riduttore/Reducer rubber sleeve/Manchon de réduction en caoutchouc D50-D40	Optional	AMTFA40D
17	Pennello/Round Brush/Brosse ronde	Optional	APN40D
18	Spazzola Pavimenti Polvere/Nozzle Hard Floor/Suceur poussière	Optional	ASP40D
19	Spazzola Pavimenti Liquidi/Nozzle Wet Floor/Suceur Eau	Optional	ASL40D

KACCK40V

KIT PER ASPIRAZIONI POLVERI
 KIT FOR DUST SUCTION
 KIT D'ASPIRATION DE POUSSIÈRES



FILTRAZIONE OLIO/OIL FILTRATION/ FILTRATION D'HUILE



KV502VK-KV503VK

Filtri/Filters/Filtre	cm ²		Code
A Filtro Cartuccia/Cartridge Filter/Cartouche	15.000	Standard	FCPACY
B Ciclone/Cyclon/Cyclone	/	Standard	ACY040



CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
702	2 MOTORS
703	3 MOTORS
V	VIGOR LINE
N	NORMAL FILTER
S	STAR FILTER
K	CARTDRIGE FILTER

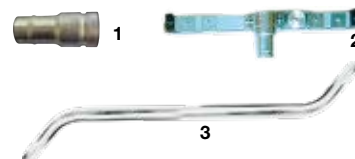


KV702VN KV702VS KV702VK

KV703VN KV703VS KV703VK

Potenza/Power/Puissance	2x1200W - 1400W max	3x1200W - 1400W max
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	2xDouble Stage Bypass	3xDouble Stage Bypass
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	2400 mm H2O	2400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	450 m3/h	650 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	85 Lt.	85 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430
Peso/Weight/Poids	50 kg	52 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	68 dB (A)	70 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	600 x 800 x 1800	600 x 800 x 1800
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	1	1
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000

1	Manicotto zinc. bocchet.tang.d.50 /Galvanized coupling, tang. spout, Ø50 /Manchon galvanisé, embout tang., Ø50	Standard	AMLBTNG50D
2	Spazzola pavimenti d.50 /Floor brush Ø50 /Brosse de sol Ø50	Optional	ASP450L50D
3	Tubo Prolunga Cromato "S" d.50/Chrome Suction Tube "S" Ø50 / Tube d'extension chromé "S" Ø50	Optional	ATPC2S50D



ACCESSORI OLIO / OIL ACCESSORIES / ACCESSOIRES HUIL



KV702VK-KV703VK

Descrizione/Description

Code

7	Tubo flessibile antistatico mt2,5/Antistatic complete hose mt2,5/Antistatique complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M50D
8	Lancia Piatta antistatica/Antistatic crevice tool/Antistatique plat suceur	Optional	ALPA50D
9	Lancia conica antistatica/Antistatic conic tool/Antistatique conique suceur	Optional	ALCA50D
10	Lancia per fessure antistatica/Antistatic Conic Crevice Tool	Optional	ALFA50D
11	Lancia piatta zincata/Plated Crevice Tool/Zingué plat suceur	Optional	ALPZ50D
12	Raccordo per accessori zincato/Plated Coupling/Zingué suceur réducteur	Optional	ARZA50D
13	Separatore trucioli/Chip separator/Separateur copeaux KV502VK-KV503VK	Optional	AST330H375L

KACCK50VG

-  KIT PER ASPIRAZIONI OLI E TRUCIOLI
 KIT FOR OIL AND CHIP SUCTION
 KIT D'ASPIRATION D'HUILE ET DE COPEAUX



ACCESSORI DRY/ DRY ACCESSORIES / ACCESSOIRES POUSSIÈRE



KV702VN-KV703VN-KV702VS- KV703VS-KV702VK-KV703VK

Descrizione/Description

Code

12	Flessibile Completo mt2,5/Complete Hose mt2,5/Complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M40D
13	Tubo Prolunga Cromato "S"/Chrome Suction Tube "S"/Canne double coude	Optional	ATPC2S40D
14	Lancia Piatta/Crevice Tool/Suceur Plat	Optional	ALP40D
15	Manicotto riduttore/Reducer rubber sleeve/Manchon de réduction en caoutchouc D50-D40	Optional	AMTFA40D
16	Pennello/Round Brush/Brosse ronde	Optional	APN40D
17	Spazzola Pavimenti Polvere/Nozzle Hard Floor/Suceur poussière	Optional	ASP40D
18	Spazzola Pavimenti Liquidi/Nozzle Wet Floor/Suceur Eau	Optional	ASL40D

KACCK40V

-  KIT PER ASPIRAZIONI POLVERI
 KIT FOR DUST SUCTION
 KIT D'ASPIRATION DE POUSSIÈRES

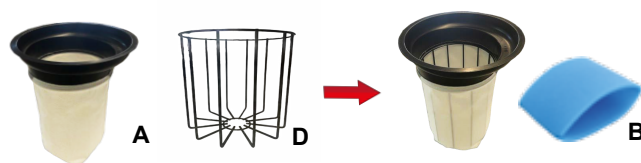


**ASPIRAZIONE FILTRAZIONE DRY/DRY VACUUM
FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION À SEC**



KV702VN-KV703VN

Descrizione/ Description	cm2		Code
A Filtro Tela/Textile Filter/Tissu filtre	8.000	Standard	KFILPG
B Filtro Antischiuma/Anti Foam Filter/ Anti moussant filtre	/	Standard	FASC3M
D Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre (mod. A - C)	/	Standard	TFTPGS

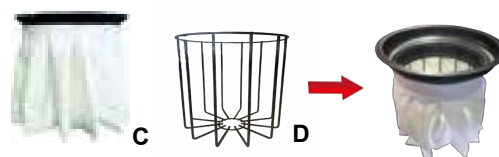


**ASPIRAZIONE FILTRAZIONE DRY/DRY VACUUM
FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION À SEC**



KV702VS-KV703VS

Descrizione/ Description	cm2		Code
C Filtro tela Stellare/Star Canvas filter/filtre étoile	11.000	Standard	KFILPST
D Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre (mod. A - C)	/	Standard	TFTPGS

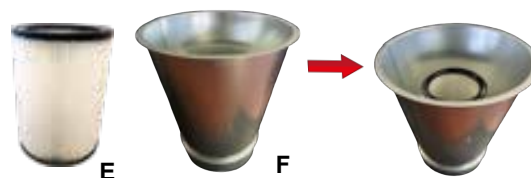


**FILTRAZIONE OLIO/OIL FILTRATION/
FILTRATION D'HUILE**



KV702VK-KV703VK

Descrizione/ Description	cm2		Code
E Filtro Cartuccia/Cartridge Filter/Cartouche	15.000	Standard	FCPACY
F ciclone/Cyclon/Cyclone	/	Standard	ACY040





CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
55	MODEL
V	VIGOR LINE
2	2,200 W / 3 CV
3	3,000 W / 4 CV
4	4,000 W / 5,5 CV
M	SINGLE-PHASE
T	THREE-PHASE
N	NORMAL FILTER
S	STAR FILTER

-  **I MODELLI N ACQUA E POLVERE**
 **N MODELS WATER AND DUST**
 **LES MODÈLES N EAU ET POUSSIÈRE**
-  **I MODELLI S SOLO POLVERE**
 **S MODELS ONLY DUST**
 **LES MODÈLES S JUST POUSSIÈRE**



	KV55V2MN KV55V2MS	KV55V3TN KV55V3TS	KV55V4TN KV55V4TS
Potenza/Power/Puissance	2,200 W P. max 3CV	3,000 W P. max 4CV	4,000 W P. max 5,5CV
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	400V/50-60Hz	400V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	Monofase	Trifase	Trifase
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	max 2800 mm H2O	max 3300 mm H2O	max 3400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	350 m3/h	360 m3/h	370 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	55 Lt.	55 Lt.	55 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430
Peso/Weight/Poids	60 kg	60 kg	60 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	75 dB (A)	76 dB (A)	76 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	800 x 500 x 1800	800 x 500 x 1800	800 x 500 x 1800
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	1	1	1
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000

ACCESSORI WET-DRY / WET-DRY
ACCESSORIES / ACCESSOIRES EAU-POUSSIÈRE
**Descrizione/Description****Code**

1	Flessibile Completo mt2,5/Complete Hose mt2,5/Complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M40D
2	Tubo Prolunga Cromato "S"/Chrome Suction Tube "S"/Canne double coude	Optional	ATPC2S40D
3	Lancia Piatta/Crevice Tool/Suceur Plat	Optional	ALP40D
4	Pennello/Round Brush/Brosse ronde	Optional	APN40D
5	Spazzola Pavimenti Polvere/Nozzle Hard Floor/Suceur poussière	Optional	ASP40D
6	Spazzola Pavimenti Liquidi/Nozzle Wet Floor/Suceur Eau	Optional	ASL40D
7	Supporto sacco/Bag holder/porte-sac	Optional	ASUPSAC
8	Vaschetta con manici/Tray with handle/bac avec poigné	Optional	AVASMAN

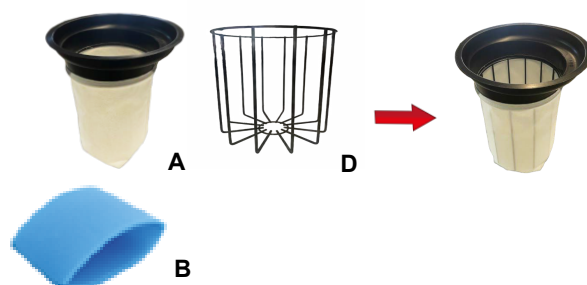
KV55V2MN- KV55V3MN- KV55V4MN
KV55V2MS- KV55V3MS- KV55V4MS
KACCK40

-  KIT PER ASPIRAZIONI POLVERI
 KIT FOR DUST SUCTION
 KIT D'ASPIRATION DE POUSSIÈRES


ASPIRAZIONE FILTRAZIONE WET-DRY/WET-DRY
VACUUM FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION
EAU-POUSSIÈRE

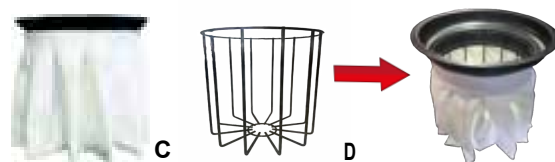
KV55V2MN- KV55V3MN-
KV55V4MN
Descrizione/Description**cm2****Code**

A	Filtro Tela/Textile Filter/Tissu filtre	8.000	Standard	KFILPG
B	Filtro Antischiuma/Anti Foam Filter/Anti moussant filtre	/	Standard	FASC3M
D	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre (mod. A - C)	/	Standard	TFTPGS


ASPIRAZIONE FILTRAZIONE DRY/DRY VACUUM
FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION À SEC

KV55V2MS- KV55V3MS-
KV55V4MS
Descrizione/Description**cm2****Code**

C	Filtro tela Stellare/Star Filter/Star Canvas filter/filtre étoile	11.000	Standard	KFILPST
D	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre A-C	/	Standard	TFTPGS


ASPIRAZIONE FILTRAZIONE DRY/DRY VACUUM
FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION À SEC

KV55V2MS- KV55V3MS-
KV55V4MS

E	Filtro Nylon/Nylon Filter/Surfiltre nylon	/	Optional	FNLY3M
F	Sacco Microfibra/Microfiber Bag/Sac microfiber	/	Optional	SACMF50/70L



CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
70	MODEL
V	VIGOR LINE
B	TILTING MODEL
M	MODEL WITH HANDLE
C	MODEL WITH LID
2	2,200 W / 3 CV
3	3,000 W / 4 CV
4	4,000 W / 5,5 CV
M	SINGLE-PHASE
T	THREE-PHASE
N	NORMAL FILTER
S	STAR FILTER

I MODELLI N ACQUA E POLVERE
N MODELS WATER AND DUST
LES MODÈLES N EAU ET POUSSIÈRE

I MODELLI S SOLO POLVERE
S MODELS ONLY DUST
LES MODÈLES S JUST POUSSIÈRE



①	KV70VM2MN KV70VM2MS	KV70VM3TN KV70VM3TS	KV70VM4TN KV70VM4TS
②	KV70VC2MN KV70VC2MS	KV70VC3TN KV70VC3TS	KV70VC4TN KV70VC4TS

Potenza/Power/Puissance	2,200 W P. max 3CV	3,000 W P. max 4CV	4,000 W P. max 5,5CV
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	400V/50-60Hz	400V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	Monofase	Trifase	Trifase
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	max 2800 mm H2O	max 3300 mm H2O	max 3400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	350 m3/h	360 m3/h	370 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	75 Lt.	75 Lt.	75 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430
Peso/Weight/Poids	65 kg	65 kg	65 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	75 dB (A)	76 dB (A)	76 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	1100 x 470 x 1200	1100 x 470 x 1200	1100 x 470 x 1200
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	1	1	1
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h1800	800 x 1200 x h1800	800 x 1200 x h1800

**ACCESSORI WET-DRY / WET-DRY
ACCESSORIES / ACCESSOIRES EAU-POUSSIÈRE**

**KV70VM2MN-KV70VM3TN-KV70VM4TN
KV70VM2MS-KV70VM3TS-KV70VM4TS
KV70VC2MN-KV70VC3TN-KV70VC4TN
KV70VC2MS-KV70VC3TS-KV70VC4TS**
Descrizione/Description
Code

1	Flessibile Completo mt2,5/Complete Hose mt2,5/Complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M40D
2	Tubo Prolunga Cromato "S"/Chrome Suction Tube "S"/Canne double coude	Optional	ATPC2S40D
3	Lancia Piatta/Crevise Tool/Sueur Plat	Optional	ALP40D
4	Pennello/Round Brush/Brosse ronde	Optional	APN40D
5	Spazzola Pavimenti Polvere/Nozzle Hard Floor/Sueur poussière	Optional	ASP40D
6	Spazzola Pavimenti Liquidi/Nozzle Wet Floor/Sueur Eau	Optional	ASL40D
7	Supporto sacco/Bag holder/porte-sac	Optional	ASUPSAC
8	Vaschetta con manici/Tray with handle/bac avec poigné	Optional	AVASMAN

KACCK40
 KIT PER ASPIRAZIONI POLVERI

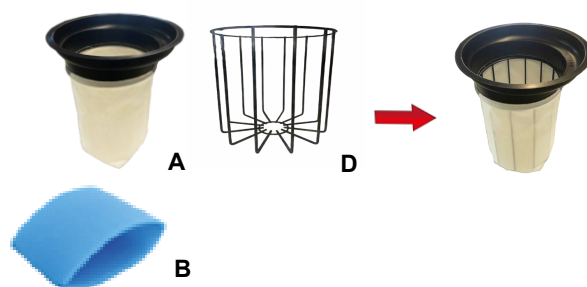
 KIT FOR DUST SUCTION

 KIT D'ASPIRATION DE POUSSIÈRES

**ASPIRAZIONE FILTRAZIONE WET-DRY/WET-DRY
VACUUM FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION
EAU-POUSSIÈRE**

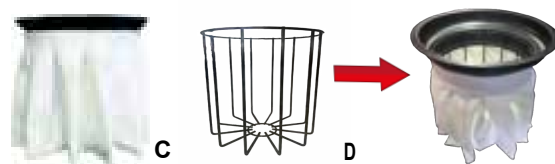
**KV70V2MN- KV70V3MN- KV70V4MN-
KV70VC2MN-KV70VC3TN-KV70VC4TN**
Descrizione/Description
cm2
Code

A	Filtro Tela/Textile Filter/Tissu filtre	8.000	Standard	KFILPG
B	Filtro Antischiuma/Anti Foam Filter/Anti moussant filtre	/	Standard	FASC3M
D	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre (mod. A - C)	/	Standard	TFTPGS


**ASPIRAZIONE FILTRAZIONE DRY/DRY VACUUM
FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION À SEC**

**KV70V2MS- KV70V3MS- KV70V4MS-
KV70VC2MS-KV70VC3TS-KV70VC4TS**
Descrizione/Description
cm2
Code

C	Filtro tela Stellare/Star Filter/Star Canvas filter/filtre étoile	11.000	Standard	KFILPST
D	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre A-C	/	Standard	TFTPGS


**ASPIRAZIONE FILTRAZIONE DRY/DRY VACUUM
FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION À SEC**


E	Filtro Nylon/Nylon Filter/Surfiltre nylon	/	Optional	FNLY3M
F	Sacco Microfibra/Microfiber Bag/Sac microfiber	/	Optional	SACMF50/70L



CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
90	MODEL
V	VIGOR LINE
2	2,200 W / 3 CV
3	3,000 W / 4 CV
4	4,000 W / 5,5 CV
M	SINGLE-PHASE
T	THREE-PHASE
S	STAR FILTER
K	CARTDRIGE FILTER



	KV90V2MS KV90V2MK	KV90V3TS KV90V3TK	KV90V4TS KV90V4TK
Potenza/Power/Puissance	2,200 W P. max 3CV	3,000 W P. max 4CV	4,000 W P. max 5,5CV
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	400V/50-60Hz	400V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	Monofase	Trifase	Trifase
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	max 2800 mm H2O	max 3300 mm H2O	max 3400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	350 m3/h	360 m3/h	370 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	95 Lt.	95 Lt.	95 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430
Peso/Weight/Poids	80 kg	80 kg	80 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	75 dB (A)	76 dB (A)	76 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	600 x 800 x 1800	600 x 800 x 1800	600 x 800 x 1800
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	1	1	1
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000

1	Manicotto zinc. bocchet.tang.d.50 / Galvanized coupling, tang. spout, Ø50 / Manchon galvanisé, embout tang., Ø50	Standard	AMLBTNG50D
2	Spazzola pavimenti d.50 /Floor brush Ø50 /Brosse de sol Ø50	Optional	ASP450L50D
3	Tubo Prolunga Cromato "S" d.50/Chrome Suction Tube "S" Ø50/ Tube d'extension chromé "S" Ø50	Optional	ATPC2S50D



ACCESSORI OLIO / OIL ACCESSORIES / ACCESSOIRES HUIL



KV90V2MK-KV90V3TK-KV90V4TK

Descrizione/Description

			Code
6	Tubo flessibile antistatico mt2,5/Antistatic complete hose mt2,5/Antistatique complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M50D
7	Lancia Piatta antistatica/Antistatic crevice tool/Antistatique plat suceur	Optional	ALPA50D
8	Lancia conica antistatica/Antistatic conic tool/Antistatique conique suceur	Optional	ALCA50D
9	Lancia per fessure antistatica/Antistatic Conic Crevice Tool	Optional	ALFA50D
10	Lancia piastra zincata/Plated Crevice Tool/Zinguè plat suceur	Optional	ALPZ50D
11	Raccordo per accessori zincato/Plated Coupling/Zinguè suceur réducteur	Optional	ARZA50D

KACCK50VG

KIT PER ASPIRAZIONI OLI E TRUCIOLI

KIT FOR OIL AND CHIP SUCTION

KIT D'ASPIRATION D'HUILE ET DE COPEAUX



12	Separatore trucioli/Chiop separator/Separateur copeaux KV90V2MK-KV90V3TK-KV90V4TK	Optional	AST330H420L
----	---	----------	-------------



ACCESSORI WET-DRY / WET-DRY ACCESSORIES / ACCESSOIRES EAU-POUSSIÈRE

KV90V2MK-KV90V3TK-KV90V4TK-
KV90V2MS-KV90V3TS-KV90V4TS

Descrizione/Description

			Code
12	Flessibile Completo mt2,5/Complete Hose mt2,5/Complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M40D
13	Tubo Prolunga Cromato "S"/Chrome Suction Tube "S"/Canne double coude	Optional	ATPC2S40D
14	Lancia Piatta/Crevice Tool/Suceur Plat	Optional	ALP40D
15	Manicotto riduttore/Reducer rubber sleeve/Manchon de réduction en caoutchouc D50-D40	Optional	AMTFA40D
16	Pennello/Round Brush/Brosse ronde	Optional	APN40D
17	Spazzola Pavimenti Polvere/Nozzle Hard Floor/Suceur poussière	Optional	ASP40D
18	Spazzola Pavimenti Liquidi/Nozzle Wet Floor/Suceur Eau	Optional	ASL40D

KACCK40V

KIT PER ASPIRAZIONI POLVERI

KIT FOR DUST SUCTION

KIT D'ASPIRATION DE POUSSIÈRES

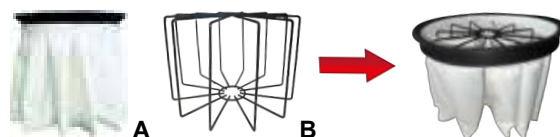


ACCESSORI WET-DRY / WET-DRY ACCESSORIES / ACCESSOIRES EAU-POUSSIÈRE



KV90V2MS-KV90V3TS-KV90V4TS

	Descrizione/Description	cm ²		Code
A	Filtro tela Stellare/Star Canvas Filter/ Filtre étoile	15.500	Standard	FTPVMS
B	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre	/	Standard	TFTPS230H345L



KIT ASPIRAZIONE WET/WET VACUUM KIT/KIT D'ASPIRATION EAU



KV90V2MS-KV90V3TS-KV90V4TS

	Descrizione/Description		Code
C	KIT Wet Dry	/ Optional	KTI90WETVG

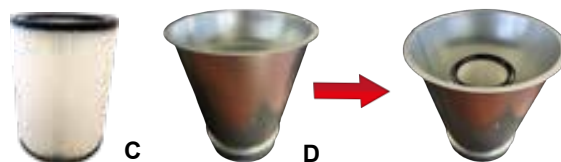


FILTRAZIONE OLIO/OIL FILTRATION/ FILTRATION D'HUILE



KV90V2MK-KV90V3TK-KV90V4TK

	Descrizione/Description	cm ²		Code
C	Filtro Cartuccia/Cartridge Filter/Cartouche	20.000	Standard	FCPACYMVP
D	Ciclone/Cyclon/Cyclone	/	Standard	ACY044



PULIZIA DEL FILTRO STELLARE KV90V2MS-KV90V3TS-KV90V4TS

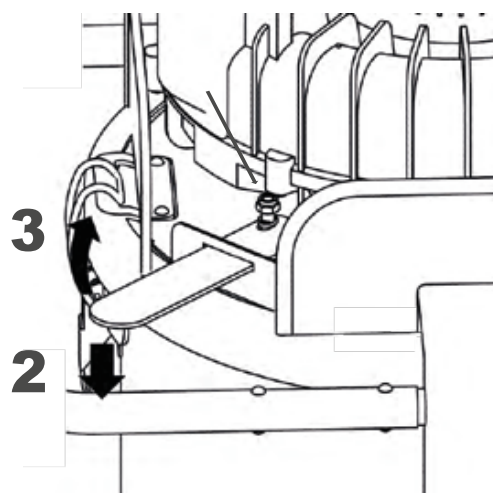
Quando l'apparecchio perde di efficacia aspirante pulire il filtro:

- 1) Chiudere il bocchettone d'aspirazione
- 2) Premere la leva verso il basso per chiudere completamente la valvola (punto 3)
- 3) Sollevare la leva scuoti filtro (punto 3)
- 4) Ripetere il punto 2 e 3 ad intervalli di una decina di secondi.

CLEANING OF THE STAR FILTER KV90V2MS-KV90V3TS-KV90V4TS

Clean the filter when the machine loses suction efficiency:

- 1) Block suction
- 2) Press the lever down to close the valve completely (point 2)
- 3) Lift the filter shaker lever (point 3)
- 4) Repeatedly at regular intervals of a few seconds.



NETTOYAGE DU FILTRE ÉTOILE KV90V2MS-KV90V3TS-KV90V4TS

Nettoyez le filtre lorsque la machine perd de son efficacité d'aspiration :

- 1) Bloquer l'aspiration
- 2) Appuyer sur le levier vers le bas pour fermer complètement la vanne (point 2)
- 3) Soulever le levier du secoueur de filtre (point 3)
- 4) Répéter à intervalles réguliers de quelques secondes

CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
120	MODEL
V	VIGOR LINE
2	2,200 W / 3 CV
3	3,000 W / 4 CV
4	4,000 W / 5,5 CV
M	SINGLE-PHASE
T	THREE-PHASE
S	STAR FILTER
K	CARTDRIGE FILTER



PROVIDER

	KV120V2MS KV120V2MK	KV120V3TS KV120V3TK	KV120V4TS KV120V4TK
Potenza/Power/Puissance	2,200 W P. max 3CV	3,000 W P. max 4CV	4,000 W P. max 5,5CV
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	400V/50-60Hz	400V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	Monofase	Trifase	Trifase
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	max 2800 mm H2O	max 3300 mm H2O	max 3400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	350 m3/h	360 m3/h	370 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	125 Lt.	125 Lt.	125 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430
Peso/Weight/Poids	95 kg	95 kg	95 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	75 dB (A)	76 dB (A)	76 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	900 x 700 x 2100	900 x 700 x 2100	900 x 700 x 2100
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	1	1	1
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h2200	800 x 1200 x h2200	800 x 1200 x h2200

1	Manicotto zinc. bocchet.tang.d.50 /Galvanized coupling, tang. spout, Ø50 /Manchon galvanisé, embout tang., Ø50	Standard	AMLBTNG50D
2	Spazzola pavimenti d.50 /Floor brush Ø50 /Brosse de sol Ø50	Optional	ASP450L50D
3	Tubo Prolunga Cromato "S" d.50/Chrome Suction Tube "S" Ø50/Tube d'extension chromé "S" Ø50	Optional	ATPC2S50D



ACCESSORI OLIO / OIL ACCESSORIES / ACCESSOIRES HUIL



KV120V2MK-KV120V3TK-KV120V4TK

Descrizione/Description

Code

6	Tubo flessibile antistatico mt2,5/Antistatic complete hose mt2,5/Antistatique complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M50D
7	Lancia Piatta antistatica/Antistatic crevice tool/Antistatique plat suceur	Optional	ALPA50D
8	Lancia conica antistatica/Antistatic conic tool/Antistatique conique suceur	Optional	ALCA50D
9	Lancia per fessure antistatica/Antistatic Conic Crevice Tool	Optional	ALFA50D
10	Lancia piatta zincata/Plated Crevice Tool/Zinguè plat suceur	Optional	ALPZ50D
11	Raccordo per accessori zincato/Plated Coupling/Zinguè suceur réducteur	Optional	ARZA50D

KACCK50VG

- KIT PER ASPIRAZIONI OLI E TRUCIOLI
- KIT FOR OIL AND CHIP SUCTION
- KIT D'ASPIRATION D'HUILE ET DE COPEAUX



12	Separatore trucioli/Chip separator/Separateur copeaux KV120V2MK-KV120V3TK-KV120V4TK	Optional	AST330H420L
----	---	----------	-------------



ACCESSORI WET-DRY / WET-DRY ACCESSORIES / ACCESSOIRES EAU-POUSSIÈRE

KV120V2MK-KV120V3TK-KV120V4TK
KV120V2MS-KV120V3TS-KV120V4TS

Descrizione-Description

Code

12	Flessibile Completo mt2,5/Complete Hose mt2,5/Complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M40D
13	Tubo Prolunga Cromato "S"/Chrome Suction Tube "S"/Canne double coude	Optional	ATPC2S40D
14	Lancia Piatta/Crevice Tool/Suceur Plat	Optional	ALP40D
15	Manicotto riduttore/Reducer rubber sleeve/Manchon de réduction en caoutchouc D50-D40	Optional	AMTFA40D
16	Pennello/Round Brush/Brosse ronde	Optional	APN40D
17	Spazzola Pavimenti Polvere/Nozzle Hard Floor/Suceur poussière	Optional	ASP40D
18	Spazzola Pavimenti Liquidi/Nozzle Wet Floor/Suceur Eau	Optional	ASL40D

KACCK40V

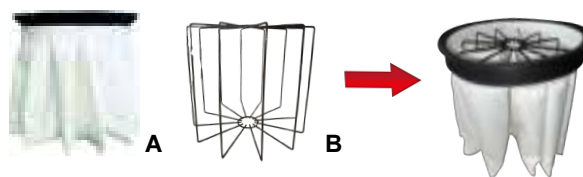
- KIT PER ASPIRAZIONI POLVERI
- KIT FOR DUST SUCTION
- KIT D'ASPIRATION DE POUSSIÈRES



**ASPIRAZIONE FILTRAZIONE DRY/DRY VACUUM
FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION À SEC**

KV120V2MS-KV120V3TS-KV120V4TS

Descrizione/Description		cm ²		Code
A	Filtro tela Stellare/Star Canvas Filter/ Filtre étoile	20.000	Standard	FTPVGS
B	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre	/	Standard	TFTPS355H400L


**KIT ASPIRAZIONE WET/WET VACUUM KIT/KIT
D'ASPIRATION EAU**

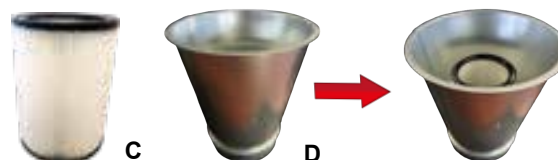
KV120V2MS-KV120V3TS-KV120V4TS

Descrizione/Description			Code
C	KIT Wet Dry	/ Optional	KTI120WETVG


**FILTRAZIONE OLIO/OIL FILTRATION/
FILTRATION D'HUILE**

KV120V2MK-KV120V3TK-KV120V4TK

Descrizione/Description		cm ²		Code
C	Filtro Cartuccia/Cartridge Filter/Cartouche	20.000	Standard	FCPACYMVP
D	Ciclone/Cyclon/Cyclone	/	Standard	ACY044


PULIZIA DEL FILTRO KV120V2MS-KV120V3TS-KV120V4TS

Quando l'apparecchio perde di efficacia aspirante pulire il filtro:

- 1) Chiudere il bocchettone d'aspirazione
- 2) Premere la leva verso il basso per chiudere completamente la valvola (punto 3)
- 3) Sollevare la leva scuoti filtro (punto 3)
- 4) Ripetere il punto 2 e 3 ad intervalli di una decina di secondi.

CLEANING OF THE FILTER KV120V2MS-KV120V3TS-KV120V4TS

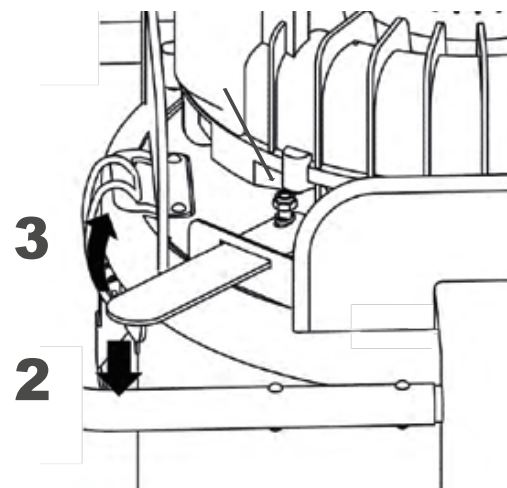
Clean the filter when the machine loses suction efficiency:

- 1) Block suction
- 2) Press the lever down to close the valve completely (point 2)
- 3) Lift the filter shaker lever (point 3)
- 4) Repeatedly at regular intervals of a few seconds.

NETTOYAGE DU FILTRE KV120V2MS-KV120V3TS-KV120V4TS

Nettoyez le filtre lorsque la machine perd de son efficacité d'aspiration :

- 1) Bloquer l'aspiration
- 2) Appuyer sur le levier vers le bas pour fermer complètement la vanne (point 2)
- 3) Soulever le levier du secoueur de filtre (point 3)
- 4) Répéter à intervalles réguliers de quelques secondes



CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
120	MODEL
V	VIGOR LINE
55	5,500 W / 7,5 CV
75	7,500 W / 10 CV
T	THREE-PHASE
S	STAR FILTER
K	CARTDRIGE FILTER



	KV120V55TS KV120V55TK	KV120V75TS KV120V75TK
Potenza/Power/Puissance	5.500 W P. max 7,5CV	7.500 W P. max 10CV
Voltaggio/Voltage/Tension	400V/50Hz	400V/50Hz
Motore/Motors/Moteurs	Trifase	Trifase
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	max 3000 mm H2O	max 3000 mm H2O
Depressione lavoro continuativo H24/Waterlift/Dépression	max 2000 mm H2O	max 2400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	520 m3/h	520 m3/h
Portata lavoro continuativo H24/Air flow/Débit d'air	200 m3/h	250 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	125 Lt.	125 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430
Peso/Weight/Poids	95 kg	95 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	76 dB (A)	76 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	800 x 1200 x 2100	800 x 1200 x 2100
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	1	1
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h2100	800 x 1200 x h2100

1	Manicotto zinc. bocchet.tang.d.50 /Galvanized coupling, tang. spout, Ø50 /Manchon galvanisé, embout tang., Ø50	Standard	AMLBTNG50D
2	Spazzola pavimenti d.50 /Floor brush Ø50 /Brosse de sol Ø50	Optional	ASP450L50D
3	Tubo Prolunga Cromato "S" d.50/Chrome Suction Tube "S" Ø50/ Tube d'extension chromé "S" Ø50	Optional	ATPC2S50D



ACCESSORI OLIO / OIL ACCESSORIES / ACCESSOIRES HUIL



KV120V55TK-KV120V75TK

Descrizione/ Description

Code

6	Tubo flessibile antistatico mt2,5/Antistatic complete hose mt2,5/Antistatique complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M50D
7	Lancia Piatta antistatica/Antistatic crevice tool/Antistatique plat suceur	Optional	ALPA50D
8	Lancia conica antistatica/Antistatic conic tool/Antistatique conique suceur	Optional	ALCA50D
9	Lancia per fessure antistatica/Antistatic Conic Crevice Tool	Optional	ALFA50D
10	Lancia piatta zincata/Plated Crevice Tool/Zingué plat suceur	Optional	ALPZ50D
11	Raccordo per accessori zincato/Plated Coupling/Zingué suceur réducteur	Optional	ARZA50D

12	Separatore trucioli/Chiop separator/Separateur copeaux KV120V2MK-KV120V3TK-KV120V4TK	Optional	AST330H460L
----	--	----------	-------------

KACCK50VG

-  KIT PER ASPIRAZIONI OLI E TRUCIOLI
-  KIT FOR OIL AND CHIP SUCTION
-  KIT D'ASPIRATION D'HUILE ET DE COPEAUX



ACCESSORI WET-DRY / WET-DRY ACCESSORIES / ACCESSOIRES EAU-POUSSIÈRE



KV120V55TK-KV120V7TK KV120V55TS-KV120V75TS

Descrizione/ Description

Code

12	Flessibile Completo mt2,5/Complete Hose mt2,5/Complet flexible mt2,5	Optional	KTFC25M40D
13	Tubo Prolunga Cromato "S"/Chrome Suction Tube "S"/Canne double coude	Optional	ATPC2S40D
14	Lancia Piatta/Crevice Tool/Suceur Plat	Optional	ALP40D
15	Manicotto riduttore/Reducer rubber sleeve/Manchon de réduction en caoutchouc D50-D40	Optional	AMTFA40D
16	Pennello/Round Brush/Brosse ronde	Optional	APN40D
17	Spazzola Pavimenti Polvere/Nozzle Hard Floor/Suceur poussière	Optional	ASP40D
18	Spazzola Pavimenti Liquidi/Nozzle Wet Floor/Suceur Eau	Optional	ASL40D

KACCK40V

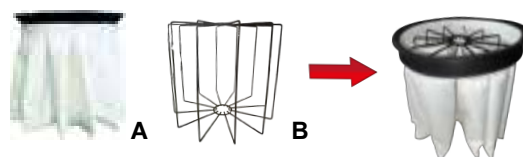
-  KIT PER ASPIRAZIONI POLVERI E ACQUA
-  KIT FOR DUST SUCTION
-  KIT D'ASPIRATION DE POUSSIÈRES



**ASPIRAZIONE FILTRAZIONE DRY/DRY VACUUM
FILTRATION/FILTRATION POUR ASPIRATION À SEC**


KV120V55TS-KV120V75TS

	Descrizione/ Description	cm ²		Code
A	Filtro tela Stellare/Star Canvas Filter/ Filtre étoile	20.000	Standard	FTPVGS
B	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre	/	Standard	TFTPS355H400L


**KIT ASPIRAZIONE WET/WET VACUUM KIT/KIT
D'ASPIRATION EAU**

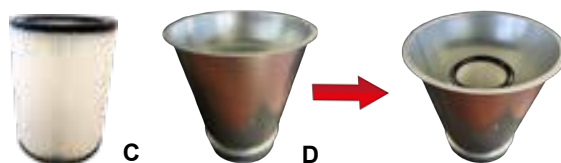

KV120V55TS-KV120V75TS

	Descrizione/ Description		Code
C	KIT Wet Dry	/ Optional	KT1120WETVG


**FILTRAZIONE OLIO/OIL FILTRATION/
FILTRATION D'HUILE**


KV120V55TK-KV120V75TK

	Descrizione/ Description	cm ²		Code
C	Filtro Cartuccia/Cartridge Filter/Cartouche	20.000	Standard	FCPACYMVP
D	Ciclone/Cyclon/Cyclone	/	Standard	ACY048


PULIZIA DEL FILTRO KV120V55TS-KV120V75TS

Quando l'apparecchio perde di efficacia aspirante pulire il filtro:

- 1) Chiudere il bocchettone d'aspirazione
- 2) Premere la leva verso il basso per chiudere completamente la valvola (punto 3)
- 3) Sollevare la leva scuoti filtro (punto 3)
- 4) Ripetere il punto 2 e 3 ad intervalli di una decina di secondi.

CLEANING OF THE FILTER KV120V55TS-KV120V75TS

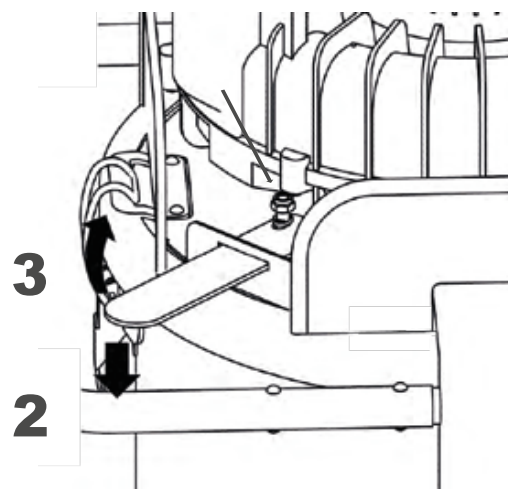
Clean the filter when the machine loses suction efficiency:

- 1) Block suction
- 2) Press the lever down to close the valve completely (point 2)
- 3) Lift the filter shaker lever (point 3)
- 4) Repeatedly at regular intervals of a few seconds.

NETTOYAGE DU FILTRE KV120V55TS-KV120V75TS

Nettoyez le filtre lorsque la machine perd de son efficacité d'aspiration :

- 1) Bloquer l'aspiration
- 2) Appuyer sur le levier vers le bas pour fermer complètement la vanne (point 2)
- 3) Soulever le levier du secoueur de filtre (point 3)
- 4) Répéter à intervalles réguliers de quelques secondes





AtexLine

 GLI ASPIRATORI INDUSTRIALI KETEK "ATEX" POSSONO ESSERE UTILIZZATI IN AMBIENTI CON UN POTENZIALE RISCHIO DI ESPLOSIONE PER LA PRESENZA DI POLVERI E GAS ESPLOSIVI.

- IDEALI PER ASPIRARE IN AMBIENTI CON LA PRESENZA DI POLVERI ESPOLOSIVI TIPO "D"
- IDEALI PER ASPIRARE POLVERI IN AMBIENTI CON LA PRESENZA DI GAS TIPO "G"
- SONO UTILIZZABILI IN AREE "ZONA 22 - II" CLASSIFICATI IN CATEGORIA 3D E 3G
- DOTATA CON UNA TURBINA A CANALE LATERALE E MOTORE ASINCRONO

CATEGORIA "IIIC" POLVERI CONDUTTIVI - IMPIANTO ELETTRICO CERTIFICATO ATEX

 KETEK "ATEX" INDUSTRIAL VACUUM CLEANERS CAN BE USED IN ENVIRONMENTS WITH A POTENTIAL RISK OF EXPLOSION DUE TO THE PRESENCE OF EXPLOSIVE DUST AND GASES.

- IDEAL FOR VACUUMING IN ENVIRONMENTS WITH THE PRESENCE OF EXPLOSIVE DUST TYPE "D"
- IDEAL FOR VACUUMING DUST IN ENVIRONMENTS WITH THE PRESENCE OF GAS TYPE "G"
- SUITABLE FOR USE IN "ZONE 22 - II" AREAS, CLASSIFIED IN CATEGORY 3D AND 3G
- EQUIPPED WITH A SIDE CHANNEL BLOWER AND ASYNCHRONOUS MOTOR

CATEGORY "IIIC" CONDUCTIVE DUST - ATEX CERTIFIED ELECTRICAL SYSTEM

 LES ASPIRATEURS INDUSTRIELS KETEK "ATEX" PEUVENT ÊTRE UTILISÉS DANS DES ENVIRONNEMENTS PRÉSENTANT UN RISQUE POTENTIEL D'EXPLOSION EN RAISON DE LA PRÉSENCE DE POUSSIÈRES ET DE GAZ EXPLOSIFS.

- IDÉAL POUR L'ASPIRATION DANS DES ENVIRONNEMENTS AVEC PRÉSENCE DE POUSSIÈRES EXPLOSIVES DE TYPE "D"
- IDÉAL POUR L'ASPIRATION DE POUSSIÈRES DANS DES ENVIRONNEMENTS AVEC PRÉSENCE DE GAZ DE TYPE "G"
- ADAPTÉ À UNE UTILISATION DANS LES ZONES "22 - II", CLASSÉES EN CATÉGORIE 3D ET 3G
- ÉQUIPÉ D'UNE TURBINE À CANAL LATÉRAL ET D'UN MOTEUR ASYNCHRONE

CATÉGORIE "IIIC" POUSSIÈRES CONDUCTRICES - SYSTÈME ÉLECTRIQUE CERTIFIÉ ATEX

CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
90	MODEL
V	VIGOR LINE
2	2,200 W / 3 CV
3	3,000 W / 4 CV
4	4,000 W / 5,5 CV
M	SINGLE-PHASE
T	THREE-PHASE
X	ATEX



Filtri antistatici trattengono con efficienza polveri fini, riducendo il rischio di scariche elettrostatiche. Sistema di messa a terra integrato, cariche elettrostatiche scaricate in modo sicuro



Antistatic filters efficiently retain fine dust, reducing the risk of electrostatic discharges. Integrated grounding system, with electrostatic charges safely discharged.



Les filtres antistatiques retiennent efficacement les poussières fines, réduisant le risque de décharges électrostatiques. Système de mise à la terre intégré, les charges électrostatiques étant évacuées en toute sécurité.



	KV90V2MX	KV90V3TX	KV90V4TX
Potenza/Power/Puissance	2,200 W P. max 3CV	3,000 W P. max 4CV	4,000 W P. max 5,5CV
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	400V/50-60Hz	400V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	Monofase	Trifase	Trifase
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	max 2800 mm H2O	max 3300 mm H2O	max 3400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	350 m3/h	360 m3/h	370 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	95 Lt.	95 Lt.	95 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 304	Inox Aisi 304	Inox Aisi 304
Peso/Weight/Poids	80 kg	80 kg	80 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	75 dB (A)	76 dB (A)	76 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	600 x 800 x 1800	600 x 800 x 1800	600 x 800 x 1800
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	1	1	1
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000

1	Manicotto zinc. bocchet.tang.d.50 /Galvanized coupling, tang. spout Ø50 /Manchon galvanisé, embout tang., Ø50	Standard	AMLBTNG50D
2	Spazzola pavimenti d.50 /Floor brush Ø50 /Brosse de sol Ø50	Optional	ASP450L50D
3	Tubo Prolunga Cromato "S" d.50/Chrome Suction Tube "S" Ø50 / Tube d'extension chromé "S" Ø50	Optional	ATPC2S50D
4	Lancia Piatta antistatica/Antistatic crevice tool/ Antistatique plat suceur	Optional	ALPA50D
5	Lancia conica antistatica/Antistatic conic tool/ Antistatique conique suceur	Optional	ALCA50D
6	Lancia piatta zincata/Plated Crevice Tool/Zinguè plat suceur	Optional	ALPZ50D
7	Raccordo per accessori zincato/Plated Coupling/ Zinguè suceur réducteur	Optional	ARZA50D
8	Kit tubo fles. antistatico Mt.3 D.50/Antistatic flexible hose kit 3 m Ø 50/ Kit tuyau flexible antistatique 3 m Ø 50	Optional	KTFCAN3M50D



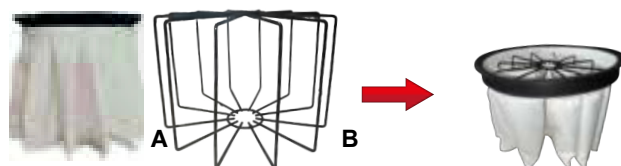
Filtro stellare antistatico in classe M con grande superficie filtrante, con anello portafiltro

Star-shaped antistatic filter in M class with large filtration surface area with support ring

Filtre plissé antistatique de classe M avec grande surface filtrante, avec bague porte-filtre

Filtri/Filters/Filtre Mod. 90V2MX / 90V3TX / 90V4TX

	cm ²	Code
A Filtro tela Stellare Antistatico/Antistatic Star Canvas filter/ filtre étoile Antistatique	15.500	Standard FTPVMSA
B Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre	/	Standard TFTPS230H345L



Filtri/Filters/Filtre Mod. 90V2MX / 90V3TX / 90V4TX

	cm ²	Code
C Filtro Cartuccia Antistatico/ Antistatic Cartridge Filter/ Filtre à Cartouche Antistatique H14	20.000	Standard FCPHCYMVP
D ciclone/Cyclon/Cyclone	/	Standard ACY048



PULIZIA DEL FILTRO

Quando l'apparecchio perde di efficacia aspirante pulire il filtro:

- 1) Chiudere il bocchettone d'aspirazione
- 2) Premere la leva verso il basso per chiudere completamente la valvola (punto 3)
- 3) Sollevare la leva scuoti filtro (punto 3)
- 4) Ripetere il punto 2 e 3 ad intervalli di una decina di secondi.

CLEANING OF THE FILTER

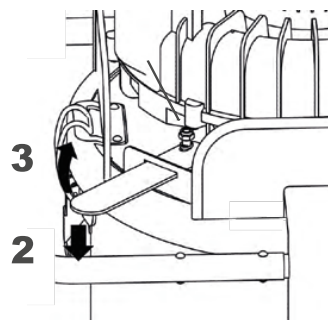
Clean the filter when the machine loses suction efficiency:

- 1) Block suction
- 2) Press the lever down to close the valve completely (point 2)
- 3) Lift the filter shaker lever (point 3)
- 4) Repeatedly at regular intervals of a few seconds.

NETTOYAGE DU FILTRE

Nettoyez le filtre lorsque la machine perd de son efficacité d'aspiration :

- 1) Bloquer l'aspiration
- 2) Appuyer sur le levier vers le bas pour fermer complètement la vanne (point 2)
- 3) Soulever le levier du secoueur de filtre (point 3)
- 4) Répéter à intervalles réguliers de quelques secondes



CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
120	MODEL
V	VIGOR LINE
2	2,200 W / 3 CV
3	3,000 W / 4 CV
4	4,000 W / 5,5 CV
M	SINGLE-PHASE
T	THREE-PHASE
X	ATEX

Filtri antistatici trattengono con efficienza polveri fini, riducendo il rischio di scariche elettrostatiche. Sistema di messa a terra integrato, cariche elettrostatiche scaricate in modo sicuro

Antistatic filters efficiently retain fine dust, reducing the risk of electrostatic discharges. Integrated grounding system, with electrostatic charges safely discharged.

Les filtres antistatiques retiennent efficacement les poussières fines, réduisant le risque de décharges électrostatiques. Système de mise à la terre intégré, les charges électrostatiques étant évacuées en toute sécurité.



	KV120V2MX	KV120V3TX	KV120V4TX
Potenza/Power/Puissance	2,200 W P. max 3CV	3,000 W P. max 4CV	4,000 W P. max 5,5CV
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	400V/50-60Hz	400V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	Monofase	Trifase	Trifase
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	max 2800 mm H2O	max 3300 mm H2O	max 3400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	350 m3/h	360 m3/h	370 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	125 Lt.	125 Lt.	125 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 304	Inox Aisi 304	Inox Aisi 304
Peso/Weight/Poids	95 kg	95 kg	95 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	75 dB (A)	76 dB (A)	76 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	900 x 700 x 2100	900 x 700 x 2100	900 x 700 x 2100
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	1	1	1
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h2200	800 x 1200 x h2200	800 x 1200 x h2200

1	Manicotto zinc. bocchet.tang.d.50 /Galvanized coupling, tang. spout Ø50 /Manchon galvanisé, embout tang., Ø50	Standard	AMLBTNG50D
2	Spazzola pavimenti d.50 /Floor brush Ø50 /Brosse de sol Ø50	Optional	ASP450L50D
3	Tubo Prolunga Cromato "S" d.50/Chrome Suction Tube "S" Ø50 / Tube d'extension chromé "S" Ø50	Optional	ATPC2S50D
4	Lancia Piatta antistatica/Antistatic crevice tool/ Antistatique plat suceur	Optional	ALPA50D
5	Lancia conica antistatica/Antistatic conic tool/ Antistatique conique suceur	Optional	ALCA50D
6	Lancia piatta zincata/Plated Crevice Tool/Zinguè plat suceur	Optional	ALPZ50D
7	Raccordo per accessori zincato/Plated Coupling/ Zinguè suceur réducteur	Optional	ARZA50D
8	Kit tubo fles. antistatico Mt.3 D.50/Antistatic flexible hose kit 3 m Ø 50/ Kit tuyau flexible antistatique 3 m Ø 50	Optional	KTFCAN3M50D



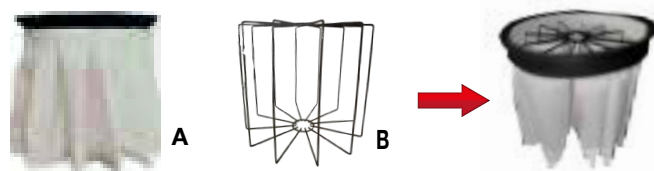
Filtro stellare antistatico in classe M con grande superficie filtrante, con anello portafiltro

Star-shaped antistatic filter in M class with large filtration surface area with support ring

Filtre plissé antistatique de classe M avec grande surface filtrante, avec bague porte-filtre

Filtri/Filters/Filtre Mod. 120V2MX / 120V3TX / 120V4TX

		cm ²		Code
A	Filtro tela Stellare Antistatico/Antistatic Star Canvas filter/ filtre étoile Antistatique H14	20.000	Standard	FTPVGSA
B	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre	/	Standard	TFTPS355H400L



Filtri/Filters/Filtre Mod. 120V2MX / 120V3TX / 120V4TX

		cm ²		Code
C	Filtro Cartuccia Antistatico/ Antistatic Cartridge Filter/ Filtre à Cartouche Antistatique	20.000	Standard	FCPHCYMVP
D	ciclone/Cyclon/Cyclone	/	Standard	ACY048



PULIZIA DEL FILTRO

Quando l'apparecchio perde di efficacia aspirante pulire il filtro:

- 1) Chiudere il bocchettone d'aspirazione
- 2) Premere la leva verso il basso per chiudere completamente la valvola (punto 3)
- 3) Sollevare la leva scuoti filtro (punto 3)
- 4) Ripetere il punto 2 e 3 ad intervalli di una decina di secondi.

CLEANING OF THE FILTER

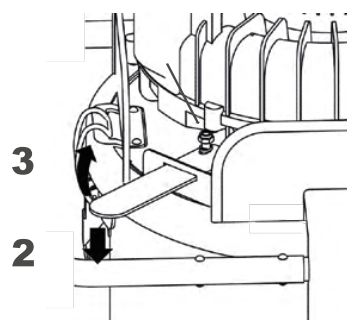
Clean the filter when the machine loses suction efficiency:

- 1) Block suction
- 2) Press the lever down to close the valve completely (point 2)
- 3) Lift the filter shaker lever (point 3)
- 4) Repeatedly at regular intervals of a few seconds.

NETTOYAGE DU FILTRE

Nettoyez le filtre lorsque la machine perd de son efficacité d'aspiration :

- 1) Bloquer l'aspiration
- 2) Appuyer sur le levier vers le bas pour fermer complètement la vanne (point 2)
- 3) Soulever le levier du secoueur de filtre (point 3)
- 4) Répéter à intervalles réguliers de quelques secondes







BakeLine

CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
30	MODEL
501	MODEL
72	MODEL
73	MODEL
V	VIGOR LINE
I	INOX
BK	BAKE



2



3



	KV30IBK	KV501IBK	KV72IBK	KV73IBK
Potenza/Power/Puissance	1100W - 1200W max	1200W - 1400W max	2x1100W - 1200W max	3x1100W - 1200W max
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	1xDouble Stage Bypass	1xDouble Stage Bypass	2xDouble Stage Bypass	3xDouble Stage Bypass
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	2200 mm H2O	2400 mm H2O	2300 mm H2O	2300 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	180 m3/h	220 m3/h	350 m3/h	520 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	34 Lt.	55 Lt.	75 Lt.	75 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430	Inox AISI 430	Inox AISI 430
Peso/Weight/Poids	12 kg	16 kg	23 kg	23 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	64 dB (A)	65 dB (A)	67 dB (A)	67 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	390 x 390 x 720	570 x 570 x 1010	570 x 570 x 1010	570 x 570 x 1010
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	18	8	8	8
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h2400	1200 x 1200 x h2200	1200 x 1200 x h2200	1200 x 1200 x h2200

Accessori/Accessories/Accessoires

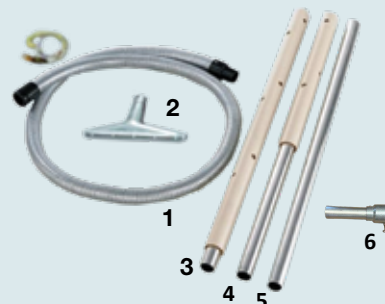
			Code
1	Tubo flessibile acciaio/Steel hose/acier flexible	Optional	KTFC25M40DBK
2	Spazzola teflon/Teflon nozzle/Teflon suceur	Optional	ASPTFBK
3	Prolunga alluminio con protezione 1M/Alluminium suction tube with protection 1M/Aluminium tube rallonge avec protection 1M	Optional	ATPACPBK
4	Prolunga alluminio con semi protezione 1M /Alluminium suction tube with semi protection/Aluminium tube rallonge avec demi protection	Optional	ATPACSBK
5	Prolunga alluminio senza protezione 1M /Alluminium suction tube without protection/Aluminium tube rallonge sans protection	Optional	ATPACSBK
6	Manicotto spazzola completo/Complete brush sleeve/Manchon de brosse complet	Optional	AMCOMBK

KACCK40BK

🇮🇹 KIT PER ASPIRAZIONI RESIDUI DEI FORNI 300 °C

🇬🇧 KIT FOR SUCTION OF OVEN RESIDUES 300°C

🇫🇷 KIT D'ASPIRATION DES RÉSIDUS DE FOUR 300°C



🇮🇹 FILTRI PER ALTE TEMPERATURE

🇬🇧 HIGH TEMPERATURE FILTERS

🇫🇷 FILTRES HAUTE TEMPÉRATURE

Mod. 30IBK

			Code
A	Filtro tela alta temperatura /Textile filter high temperatures/Tissu filtre haute température	Standard	KFILPPI



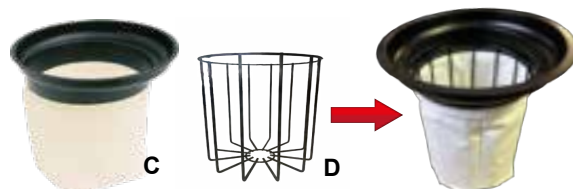
Mod. 501IBK

			Code
B	Filtro tela alta temperatura /Textile filter high temperatures/Tissu filtre haute température	Standard	KFILPMI



Mod. 72IBK / 73IBK

			Code
C	Filtro tela alta temperatura /Textile filter high temperatures/Tissu filtre haute température	Standard	KFILPGI
D	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre Mod.	Standard	TFTPS230H345L



CODE LEGEND

KV	KETEK VACUUM
702	2 MOTORS
703	3 MOTORS
90	MODEL
V	VIGOR LINE
2	2,200 W / 3 CV
3	3,000 W / 4 CV
4	4,000 W / 5,5 CV
M	SINGLE-PHASE
T	THREE-PHASE
BK	BAKE



	KV702VBK	KV703VBK	KV90V2MBK	KV90V3TBK	KV90V4TBK
Potenza/Power/Puissance	2x1200W - 1400W max	3x1200W - 1400W max	2,200 W P. max 3CV	3,000 W P. max 4CV	4,000 W P. max 5,5CV
Voltaggio/Voltage/Tension	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz	400V/50-60Hz	400V/50-60Hz
Motore/Motors/Moteurs	2xDouble Stage Bypass	3xDouble Stage Bypass	Monofase	Trifase	Trifase
Cavo elettrico/Power cable/Câble	10 mt	10 mt	10 mt	10 mt	10 mt
Depressione/Waterlift/Dépression	2400 mm H2O	2400 mm H2O	max 2800 mm H2O	max 3300 mm H2O	max 3400 mm H2O
Portata/Air flow/Débit d'air	450 m3/h	650 m3/h	350 m3/h	360 m3/h	370 m3/h
Capacità/Capacity/Capacité	85Lt.	85 Lt.	95 Lt.	95 Lt.	95 Lt.
Fusto/Tank/Cuve	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430	Inox Aisi 430
Peso/Weight/Poids	52 kg	52 kg	80 kg	80 kg	80 kg
Emissioni acustiche/Sound level/Niveau sonore	68 dB (A)	70 dB (A)	75 dB (A)	76 dB (A)	76 dB (A)
Dimensioni Imballo/Box Dimension/Dimensions	600 x 800 x 1800	600 x 800 x 1800	600 x 800 x 1800	600 x 800 x 1800	600 x 800 x 1800
Pezzi Bancale/Pieces pallet/Pièces palette	1	1	1	1	1
Dimensioni Bancale/Pallet/Palette	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000	800 x 1200 x h2000

Accessori/Accessories/Accessoires

			Code
1	Tubo flessibile acciaio/Steel hose/acier flexible	Optional	KTFC25M40DBK
2	Spazzola teflon/Teflon nozzle/Teflon suceur	Optional	ASPTFBK
3	Prolunga alluminio con protezione 1M/Alluminium suction tube with protection 1M/Aluminium tube rallonge avec protection 1M	Optional	ATPACPBK
4	Prolunga alluminio con semi protezione 1M /Alluminium suction tube with semi protection/Aluminium tube rallonge avec demi protection	Optional	ATPACSBK
5	Prolunga alluminio senza protezione 1M /Alluminium suction tube without protection/Aluminium tube rallonge sans protection	Optional	ATPACSBK
6	Manicotto spazzola completo/Complete brush sleeve/Manchon de brosse complet	Optional	AMCOMBK

KACCK40BK

🇮🇹 KIT PER ASPIRAZIONI RESIDUI DEI FORNI 300 °C

🇬🇧 KIT FOR SUCTION OF OVEN RESIDUES 300°C

🇫🇷 KIT D'ASPIRATION DES RÉSIDUS DE FOUR 300°C



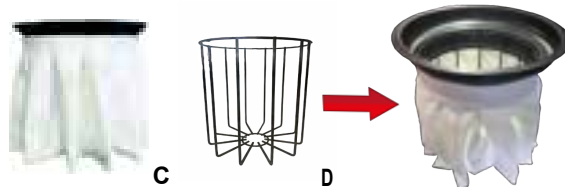
🇮🇹 FILTRI PER ALTE TEMPERATURE

🇬🇧 HIGH TEMPERATURE FILTERS

🇫🇷 FILTRES HAUTE TEMPÉRATURE

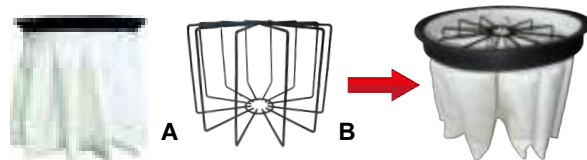
Mod. 702VBK / Mod. 703VBK

			Code
C	Filtro tela stellare /Star filter / Filtre étoile	Standard	KFILPSTI
D	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre	Standard	TFTPS230H345L



Mod. 90V2MBK / 90V3TBK / 90V4TBK

			Code
A	Filtro tela stellare /Star filter / Filtre étoile	Standard	FTPVMSI
B	Tendi filtro/Filter tensioner/Tendeur de filtre	Standard	TFTPS230H345L



PULIZIA DEL FILTRO / CLEANING OF THE FILTER / NETTOYAGE DU FILTRE - Mod. 90V2MBK / 90V3TBK / 90V4TBK

🇮🇹 PULIZIA DEL FILTRO

Quando l'apparecchio perde di efficacia aspirante pulire il filtro:

- 1) Chiudere il bocchettone d'aspirazione
- 2) Premere la leva verso il basso per chiudere completamente la valvola (punto 3)
- 3) Sollevare la leva scuoti filtro (punto 3)
- 4) Ripetere il punto 2 e 3 ad intervalli di una decina di secondi.

🇬🇧 CLEANING OF THE FILTER

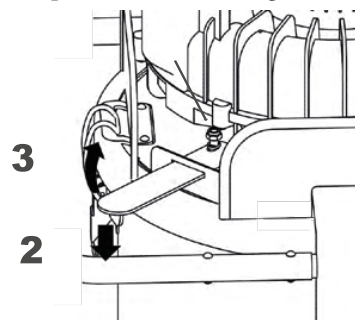
Clean the filter when the machine loses suction efficiency:

- 1) Block suction
- 2) Press the lever down to close the valve completely (point 2)
- 3) Lift the filter shaker lever (point 3)
- 4) Repeatedly at regular intervals of a few seconds.

🇫🇷 NETTOYAGE DU FILTRE

Nettoyez le filtre lorsque la machine perd de son efficacité d'aspiration :

- 1) Bloquer l'aspiration
- 2) Appuyer sur le levier vers le bas pour fermer complètement la vanne (point 2)
- 3) Soulever le levier du secoueur de filtre (point 3)
- 4) Répéter à intervalles réguliers de quelques secondes







Condizioni di Vendita

Le presenti condizioni di vendita, salvo patto contrario espressamente pattuito e riportato per iscritto, si intendono parte integrante di qualsiasi rapporto contrattuale di fornitura avente ad oggetto i prodotti commercializzati da KETEK S.r.l.

OGGETTO DELLA VENDITA

I materiali hanno le caratteristiche descritte nei cataloghi e nei listini prezzi in vigore all'atto della consegna. Descrizioni e disegni tuttavia hanno carattere informativo. KETEK S.r.l. si riserva il diritto di apportare, anche senza preavviso, eventuali modifiche tecniche che, a suo insindacabile giudizio, si rendano necessarie o utili.

PREZZI

I prezzi indicati nel listino si intendono per consegna franco fabbrica, salvo accordi in deroga debitamente riportati per iscritto. I prezzi e le condizioni di vendita riportate nel listino non sono impegnativi, e KETEK S.r.l. si riserva il diritto di modificarli, in qualsiasi momento, senza preavviso. Tutte le forniture si intendono accettate ai prezzi indicati nel listino ufficiale in vigore al momento della consegna. Prezzi, sconti e condizioni delle singole forniture non sono impegnativi per le ordinazioni successive.

IMPOSTE E TASSE

L'imposta sul valore aggiunto (IVA), che non è mai compresa nei prezzi di listino, e tutte le altre imposte e tasse, anche se intervenute durante l'esecuzione del contratto, si intendono a completo carico dell'Acquirente. Sono pure a carico dell'Acquirente: a) le imposte di bollo per l'emissione di cambiali o ricevute bancarie. b) le spese di registrazione e trascrizione del contratto. c) ogni altro onere connesso a richieste particolari dell'Acquirente o a sue inadempienze.

ORDINI

Gli ordini raccolti tramite agenti, rappresentanti o incaricati di KETEK S.r.l. sono sempre subordinati all'insindacabile giudizio di KETEK S.r.l. stessa. Di conseguenza, i suddetti ordini potranno considerarsi impegnativi solamente a seguito di una conferma d'ordine scritta di KETEK S.r.l.

ORDINE MINIMO

Ordine minimo Euro 200,00

SPEDIZIONE

La merce viaggia sempre a rischio e pericolo dell'Acquirente qualunque siano le condizioni di resa pattuite.

TERMINE DI CONSEGNA

Il termine di consegna fissato alla conclusione del contratto è inteso come termine di spedizione della merce dalla fabbrica. La data di spedizione si intende approssimativa e non vincolante per il venditore, in particolare per ritardi dovuti a cause di forza maggiore.

RECLAMI E CONTESTAZIONI

L'acquirente ha l'obbligo di controllare la merce immediatamente dopo averla ricevuta. Trascorsi 8 (otto) giorni dall'arrivo al destinatario, la merce si intende pienamente accettata. Eventuali reclami riguardanti la qualità della merce, sotto pena di decadenza, devono essere inviati per iscritto, mediante lettera raccomandata con ricevuta di ritorno entro 8 (otto) giorni dalla data del ricevimento della merce stessa. Nel caso si tratti di difetti del funzionamento, accertabili solamente mediante utilizzo del prodotto, i termini per inoltrare il reclamo scritto sono di 30 (trenta) giorni dalla data di ricevimento della merce (fa fede il documento di trasporto rilasciato dallo spedizioniere). Qualora il reclamo venga considerato valido KETEK S.r.l. è tenuta solamente alla pura e semplice sostituzione della parte, mentre è esclusa ogni altra forma di indennizzo. I reclami per eventuali ritardi o danni imputabili al trasporto, devono essere rivolti al vettore, all'atto della consegna della merce, elevando riserva scritta sullo stesso documento di trasporto che deve essere poi trasmesso urgentemente, in copia, alla KETEK S.r.l.

RISPEDIZIONE DELLA MERCE

Non si accettano resi se non preventivamente autorizzati per iscritto dalla KETEK S.r.l. e se non fatti recapitare, alla stessa, con resa in porto franco e a rischio del compratore. Gli spedizionieri e i trasportatori di KETEK S.r.l. non sono autorizzati al ritiro della merce né al riconoscimento dei reclami.

CONDIZIONI DI PAGAMENTO

I pagamenti, per essere validi, devono essere effettuati direttamente alla KETEK S.r.l. nelle modalità e tempistiche indicate nel contratto d'acquisto. Nel caso di ritardato pagamento alle scadenze pattuite, KETEK S.r.l. applicherà gli interessi di mora nella misura di 5 (cinque) punti oltre il tasso ufficiale di sconto fissato dalla Banca d'Italia ed in vigore al momento di applicazione degli interessi medesimi.

RISERVATO DOMINIO

I beni oggetto del presente contratto rimarranno di esclusiva proprietà della KETEK S.r.l. fino al totale pagamento del prezzo secondo quanto previsto dall'art. 1523 e segg. del C.C.

GARANZIA E ASSISTENZA

Si concede garanzia di 12 mesi per gli apparecchi a partire dalla data di rivendita documentata. La presente garanzia è concessa soltanto al cliente in regola con i pagamenti. In caso di guasti a causa di difetti di costruzione verificatosi nel periodo di garanzia, il fabbricante sostituirà gratuitamente le parti riconosciute difettose. Le spese di viaggio e di mano d'opera saranno in ogni caso a carico del cliente. Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da cattiva manutenzione, da incuria od uso in condizioni inadatte. Sono sempre esclusi dalla garanzia i motori e tutte le altre parti elettriche e di normale usura.

CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia e competente il foro di Taranto.



Conditions of sale

These terms and conditions of sale, unless otherwise expressly agreed and reported in writing, are an integral part of any contractual supply relationship concerning the products marketed by KETEK S.r.l.

SUBJECT OF SALE

The materials have the characteristics described in the catalogs and price lists in force at the time of delivery. Descriptions and drawings, however, are informative. KETEK S.r.l. reserves the right to make, even without prior notice, any technical changes that, at its sole discretion, become necessary or useful.

PRICES

The prices indicated in the price list are intended for delivery ex works, unless agreed in derogation duly reported in writing. The prices and conditions of sale shown in the price list are not binding, and KETEK S.r.l. reserves the right to modify them at any time without notice. All supplies are considered accepted at the prices indicated in the official list in force at the time of delivery. Prices, discounts and conditions of individual supplies are not binding for subsequent orders.

TAXES

Value added tax (VAT), which is never included in list prices, and all other taxes and fees, even if they occurred during the execution of the contract, they are understood to be completely charged to the Purchaser. The Purchaser is also responsible for: a) stamp duty on the issue of bills of exchange or bank receipts. b) the costs of registration and transcription of the contract. c) any other charge related to particular requests of the Purchaser or to his non-fulfilment.

ORDERS

Orders collected through agents, representatives or agents of KETEK S.r.l. are always subject to the unquestionable judgment of KETEK S.r.l. same. Consequently, the aforesaid orders can be considered binding only after a written order confirmation by KETEK S.r.l.

MINIMUM ORDER

Minimum order € 200.00

SHIPMENT

The goods always travel at the risk of the Purchaser whatever the agreed conditions of return.

DELIVERY TIME

The delivery deadline set at the conclusion of the contract is understood as a term of shipment of goods from the factory. The shipping date is approximate and not binding for the seller, in particular for delays due to force majeure.

COMPLAINTS AND DISPUTES

The buyer is obliged to check the goods immediately upon receipt. After 8 (eight) days from arrival to the recipient, the goods are fully accepted. Any complaints regarding the quality of the goods, under penalty of forfeiture, must be sent in writing, by registered letter with return receipt within 8 (eight) days from the date of receipt of the goods. In the event of defects in operation, which can only be ascertained by using the product, the deadline for submitting a written complaint is 30 (thirty) days from the date of receipt of the goods (the transport document issued by the forwarder is the proof). If the complaint is considered valid KETEK S.r.l. is only required to replace the part simply, while any other form of compensation is excluded. Complaints for any delays or damages attributable to transport must be addressed to the carrier at the time of delivery of the goods, raising a written reservation on the same transport document that must then be sent urgently, in copy, to KETEK S.r.l.

RE-SHIPMENT OF GOODS

We do not accept returns unless previously authorized in writing by KETEK S.r.l. and if not delivered to the same, surrendered free port and at the risk of the buyer. The shippers and transporters of KETEK S.r.l. they are not authorized to collect the goods or to recognize complaints.

TERMS OF PAYMENT

The payments, to be valid, must be made directly to KETEK S.r.l. in the methods and times indicated in the purchase contract. In the case of late payment at the agreed deadlines, KETEK S.r.l. will apply the default interest in the amount of 5 (five) points beyond the official discount rate set by the Bank of Italy and in force at the time of application of the interest.

RESERVED DOMAIN

The assets covered by this contract will remain the exclusive property of KETEK S.r.l. up to the total payment of the price according to the provisions of art. 1523 e segg. of the C.C.

WARRANTY AND ASSISTANCE

A 12-month warranty is granted for the devices starting from the documented resale date. This guarantee is only granted to the customer in good standing with the payments. In case of faults due to construction defects that occurred during the warranty period, the manufacturer will replace the recognized defective parts for free. Travel and hand expenses in any case, they will be charged to the customer. Damages caused are excluded from the guarantee from poor maintenance, negligence or use in unsuitable conditions. They are always excluded from the guarantee the engines and all the other electric and normal wear parts.

DISPUTES

For any disputes and competent the forum of Taranto.



Conditions générales de vente

Ces conditions générales de vente, sauf convention expresse contraire et communiquée par écrit, font partie intégrante de toute relation d'approvisionnement contractuelle concernant les produits commercialisés par KETEK S.r.l.

OBJET DE VENTE

Les matériaux ont les caractéristiques décrites dans les catalogues et les listes de prix en vigueur au moment de la livraison. Les descriptions et les dessins, cependant, sont informatifs. KETEK S.r.l. se réserve le droit d'apporter, même sans préavis, des modifications techniques qui, à sa seule discrétion, deviennent nécessaires ou utiles.

DES PRIX

Les prix indiqués dans la liste de prix sont destinés à la livraison départ usine, sauf dérogation convenue par écrit. Les prix et les conditions de vente indiqués dans la liste de prix ne sont pas contraignants, et KETEK S.r.l. se réserve le droit de les modifier à tout moment sans préavis. Toutes les fournitures sont considérées comme acceptées aux prix indiqués sur la liste officielle en vigueur au moment de la livraison. Les prix, remises et conditions des fournitures individuelles ne sont pas contraignants pour les commandes ultérieures.

TAXES

La taxe sur la valeur ajoutée (TVA), qui n'est jamais incluse dans les prix catalogue, et toutes les autres taxes et redevances, même si elles ont eu lieu pendant l'exécution du contrat, ils sont compris être entièrement facturés à l'acheteur. L'acheteur est également responsable: a) du droit de timbre sur l'émission de lettres de change ou de reçus bancaires. b) les frais d'enregistrement et de transcription du contrat. c) tout autre frais lié à des demandes particulières de l'acheteur ou à son non-exécution.

ORDRES

Les commandes sont collectées par l'intermédiaire des agents, représentants ou agents de KETEK S.r.l. sont toujours soumis au jugement incontestable de KETEK S.r.l. même. En conséquence, lesdites commandes ne peuvent être considérées comme obligatoires qu'après confirmation écrite de la commande par KETEK S.r.l.

COMMANDE MINIMUM

Commande minimum 200,00 €

EXPÉDITION

Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls de l'acheteur quelles que soient les conditions de retour convenues.

HEURE DE LIVRAISON

Le délai de livraison fixé à la conclusion du contrat s'entend comme un terme d'expédition des marchandises de l'usine. La date d'expédition est approximative et sans engagement pour le vendeur, en particulier pour les retards dus à la force majeure.

PLAINTES ET DIFFÉREND

L'acheteur est tenu de vérifier les marchandises immédiatement après réception. Après 8 (huit) jours de l'arrivée au destinataire, les marchandises sont entièrement acceptées. Toute réclamation concernant la qualité de la marchandise, sous peine de déchéance, doit être adressée par écrit, par lettre recommandée avec accusé de réception dans un délai de 8 (huit) jours à compter de la date de réception de la marchandise. En cas de défauts de fonctionnement, qui ne peuvent être constatés qu'en utilisant le produit, le délai de dépôt d'une réclamation écrite est de 30 (trente) jours à compter de la date de réception des marchandises (le document de transport délivré par le transitaire est la preuve). Si la réclamation est considérée comme valable, KETEK S.r.l. est seulement tenu de remplacer la pièce simplement, alors que toute autre forme de compensation est exclue. Les réclamations pour tout retard ou dommage imputable au transport doivent être adressées au transporteur au moment de la livraison de la marchandise, faisant l'objet d'une réservation écrite sur le même document de transport qui doit alors être envoyé de toute urgence, en copie, à KETEK S.r.l.

RE-EXPÉDITION DES MARCHANDISES

Nous n'acceptons pas les retours, sauf autorisation préalable écrite de KETEK S.r.l. et s'il n'est pas livré au même, il restitue le port franc et aux risques et périls de l'acheteur. Les expéditeurs et transporteurs de KETEK S.r.l. ils ne sont pas autorisés à collecter les marchandises ou à reconnaître les plaintes.

MODALITÉS DE PAIEMENT

Les paiements, pour être valables, doivent être effectués directement auprès de KETEK S.r.l. dans les méthodes et délais indiqués dans le contrat d'achat. En cas de retard de paiement dans les délais convenus, KETEK S.r.l. il appliquera l'intérêt de retard au montant de 5 (cinq) points au-delà du taux d'escompte officiel fixé par la Banque d'Italie et en vigueur au moment de l'application de l'intérêt.

DOMAINE RÉSERVÉ

Les actifs couverts par ce contrat resteront la propriété exclusive de KETEK S.r.l. jusqu'au paiement total du prix selon les dispositions de l'art. 1523 e segg. du C.C.

GARANTIE ET ASSISTANCE

Une garantie de 12 mois est accordée pour les appareils à compter de la date de vente documentée. Cette garantie est uniquement accordée au client en règle avec les paiements. En cas de défauts dus à des défauts de construction survenus pendant la période de garantie, le fabricant remplacera gratuitement les pièces défectueuses reconnues. Les frais de voyage et de main dans tous les cas, ils seront facturés au client. Les dommages causés sont exclus de la garantie en cas de mauvais entretien, de négligence ou d'utilisation dans des conditions inappropriées. Ils sont toujours exclus de la garantie des moteurs et de toutes les autres pièces d'usure électriques et normales.

DES DISPUTES

Pour tout litige et compétent le forum de Taranto.

KETEK s.r.l.

Via E. Fermi, 5 - 25025 Manerbio (BS) - Italy

Tel. +39 030 9937068

info@ketek.it

www.ketek.it

